

ფორმა N 1
Form N 1

საგადასახადო აგენტის ინფორმაცია არარეზიდენტისათვის
წაროსთან დასაკავებელი გადასახადის გადახდისაგან გათავისუფლებაზე ან შემცირებაზე
Tax agent information on exemption or reduction of tax withheld at source on income paid to non-resident

I. საგადასახადო აგენტის მონაცემები Information about tax agent
სახელწოდება/სახელი, გვარი Title/Name, Surname

II. საგადასახადო აგენტის საიდენტიფიკაციო ნომერი
Identification number of tax agent

III. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას)
Address (street, no., town, province, postal code, if any)

IV.

შემოსავლის მიმღების სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title of the income recipient	შემოსავლის მიმღების საიდენტიფიკაციო ნომერი Identification Number of the income recipient	რეზიდენტობის ქვეყანა Country of residence	ხელშეკრულების ნომერი/თარიღი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) Contract number / date (if applicable)	გადახდის თარიღი Date of payment	შემოსავლის სახე კოდის მიხედვით Type of income by code	გადახდილი თანხა წაროსთან დაუკავებლობის შემთხვევაში Income paid if not withheld	წაროსთან დასაკავებელი გადასახადის შემცირების შემთხვევაში Reduced tax withheld at source		
							წაროსთან დაკავებული გადასახადის განაკვეთი Withholding tax rate		დაკავებული თანხის ოდენობა Amount withheld
							საქართველოს საგადასახადო კოდექსის შესაბამისად In accordance with Georgian Tax Code	საერთაშორისო ხელშეკრულების შესაბამისად In accordance with International Agreement	

V. ვადასტურებ, რომ მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული. მონაცემების ცვლილებების შემთხვევაში ვაცნობებ საგადასახადო ორგანოს.
I certify that the information is correct and complete. I undertake to inform the tax authority if there is any change to the given information.

ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას)
Signature and stamp (if any)

თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)
Date (DD-MM-YYYY)

საგადასახადო აგენტი ვალდებულია ამ ფორმასთან ერთად საგადასახადო ორგანოში წარადგინოს შემოსავლის მიმღების რეზიდენტობის დამადასტურებელი ცნობები გაცემული შესაბამისი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ.

Certificate of residence of the recipient of income must be issued by the competent authority of that country and simultaneously presented together with this form by tax agent.

დანართი Annex on

გვერდზე Pages

წაწილი I **შემოსავლის მიმღების მონაცემები**
Part I **Identification of the Recipient of Income**

1. სახელი, გვარი/სახელწოდება
 Name, Surname/Title

2. შემოსავლის მიმღების საიდენტიფიკაციო ნომერი
 Identification number of the recipient of income

3. დაბადების თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) და ადგილი (ფიზიკური პირის შემთხვევაში)
 Date (DD-MM-YYYY) and place of birth (in the case of individual)

4. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას)
 Address (street, no., town, province, postal code, if any)

5. საკონტაქტო მისამართი (თუ განსხვავდება ზემოთაღნიშნულისგან)
 Mailing address (if different from above)

6. ბანკის დასახელება, კოდი (მაგ: SWIFT, IBAN და ა.შ.) და ანგარიშის ნომერი, რომელზეც შემოსავალი გადაირიგება (თუ შესაძლებელია)
 Bank title, code ("e.g" SWIFT, IBAN, etc.) and account no. of the bank to which the income is transferred (if available)

7. რეზიდენტობის სახელმწიფო არის
 The State of residence

რეგისტრაციის ადგილი ფაქტობრივი მართვის ადგილი სხვა
 Place of incorporation Place of effective management Other

8. თუ შემოსავლის მიმღებს აქვს მუდმივი დაწესებულება საქართველოში, მიუთითეთ სახელწოდება და საიდენტიფიკაციო ნომერი
 If the recipient of income has a permanent establishment in Georgia, indicate the name and the identification number

წაწილი II **შემოსავლის გადახდა**
Part II **Payment of income**

9. შემოსავლის კოდები Codes of income: 01. პროცენტი Interest; 02. დივიდენდები Dividends; 03. ნაშტი შემოსავალი Capital gains; 04. როიალტი Royalties; 05. ანაზღაურება დამოუკიდებელი პირადი მომსახურებისთვის Compensation for independent personal services; 06. ანაზღაურება დაქირავებით მუშაობისათვის Compensation for employment; 07. სხვა შემოსავალი Other income

ა) წაწილში მიუთითეთ დაკავებული თანხა ბ) წაწილში მიუთითეთ დასაბრუნებელი თანხა
 Indicate in the field a) the amount withheld b) the amount to be repaid

კოდი Code	გადახდის თარიღი Date of payment	გადახდელის სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title of payer	გადასახადის გადახდელის საიდენტიფიკაციო ნომერი Taxpayer identification number	ხელშეკრულების ნომერი/ თარიღი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) Contract number/date (if applicable)	შემოსავალი დაბეგრამდე Income before tax	დაკავებული/ დასაბრუნებელი გადასახადის ოდენობა Amount of tax withheld/to be repaid
						a)
						b)
						a)
						b)
						a)
						b)

წაწილი III **საგადასახადო აგენტის დასტურტი**
Part III **Confirmation of a tax agent**

10. ვადასტურებ, რომ დეკლარაციის მე-2 წაწილში მოცემული ინფორმაცია ზუსტია და ჩემს მიერ არარეზიდენტისათვის გადასახადი წყაროსთან იქნა დაკავებული.
 hereby certify that information given in part II of the declaration is correct and the tax of a non-resident has been withheld at source.

საგადასახადო აგენტის სახელი, გვარი
 Tax Agent Name, Surname

ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას)
 Signature and stamp (if any)

თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)
 Date (DD-MM-YYYY)

უფლებამოსილება

წაწილი IV **ცნობა**
Part IV **Certificate**

11. ვადასტურებ, რომ ვარ ამ ფორმაში აღნიშნული შემოსავლის ბენეფიციური მფლობელი.
 I hereby certify that I am a beneficial owner with respect to the income to which this form relates.

12. ვითხოვ დაბრუნებას
 I claim repayment of

ლარი
 GEL.

13. ბანკის დასახელება, კოდი (მაგ: SWIFT, IBAN და ა.შ.) და ანგარიშის ნომერი, რომელზეც არარეზიდენტი ან მისი კანონიერი/უფლებამოსილი წარმომადგენელი ითხოვს გადახდილი/დაკავებული გადასახადის დაბრუნებას
 Bank title, code ("e.g" SWIFT, IBAN, etc.) and account number to which taxes withheld in Georgia should be transferred

14. მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული. მონაცემების ცვლილებების შემთხვევაში ვაგონებ საგადასახადო ორგანოს.
 The information is correct and complete. I undertake to inform the tax authority if there is any change to the given information.

ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას)
 Signature and stamp (if any)

თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)
 Date (DD-MM-YYYY)

უფლებამოსილება
 Capacity in which acting

საგადასახადო აგენტი ვალდებულია ამ ფორმასთან ერთად საგადასახადო ორგანოში წარადგინოს შემოსავლის მიმღების რეზიდენტობის დამადასტურებელი ცნობა გაემუშავოს შესაბამისი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ.
Certificate of residence of the recipient of income must be issues by the competent authority of that country and simultaneously presented together with this form by tax agent.

ფორმა N 3 Form N 3	არარეზიდენტის მიერ საქართველოში გადახდილი/დაკავებული გადასახადების შესახებ ცნობის მოთხოვნა Request of a Non-Resident for Issuing Certificate of Taxes Paid in Georgia
-----------------------	--

ნაწილი I ივსება განმცხადებლის მიერ
Part I To be filled by applicant

განმცხადებლის მონაცემები
Identification of applicant

1. სახელი, გვარი/სახელწოდება Name, Surname/Title											
2. საქართველოს გადასახადის გამამხდელის საიდენტიფიკაციო ნომერი (ასეთის არსებობისას) Georgian taxpayer identification number (if any)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> </tr> </table>										
3. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას) Address (street, no., town, province, postal code, if any)											
4. რეზიდენტობის ქვეყანა Country of residence											

ნაწილი II შემოსავლის გადახდა
Part II Payment of income

5.	შემოსავლის სახე	გადახდის თარიღი	საგადასახადო აგენტის სახელი, გვარი/სახელწოდება (საიდენტიფიკაციო ნომერი ასეთის არსებობისას)	შემოსავალი დაბეგვრამდე	გადახდილი გადასახადის განაკვეთი	გადახდილი გადასახადის ოდენობა
	Type of income	Date of payment	Name, Surname/Title of tax agent (identification number, if any)	Income before tax	Rate of tax withheld	Amount of tax withheld

ნაწილი III საქართველოში არსებული ქონება
Part III Capital situated in Georgia

6.	ქონების სახე	განთავსების ადგილის მისამართი	ღირებულება	გადახდილი გადასახადის ოდენობა
	Type of capital	Address where situated	Value	Amount of tax paid

ნაწილი IV ცნობა
Part IV Certificate

7. მოწოდებული ინფორმაცია უტყუარია და სრული.
მონაცემების ცვლილების შემთხვევაში ვაცნობებ საგადასახადო ორგანოს.
The information is correct and complete.
I undertake to inform the tax authorities if there is any change to the given information.

	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> </tr> </table>									
ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)	თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)	უფლებამოსილება Capacity in which acting								

ნაწილი V. ივსება საგადასახადო ორგანოს მიერ
Part V. To be filled by tax authority

საქართველოს საგადასახადო ორგანოს ცნობა
Certificate of the tax authority of Georgia

8. საგადასახადო ორგანო
Tax authority

ვადასტურებ, რომ
I certify that

<input type="checkbox"/> შემოსავალზე on income		გადაიხდა გადასახადი paid taxes
<input type="checkbox"/> ქონებაზე on capital		

ლარი
GEL.

ლარი
GEL.

საგადასახადო ორგანოს ბეჭედი
Official stamp of tax authority

	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:12.5%; height: 20px;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> <td style="width:12.5%;"></td> </tr> </table>									
ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას) Signature and stamp (if any)	თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი) Date (DD-MM-YYYY)									

ნაწილი I ივსება განმცხადებლის მიერ

Part I To be filled by applicant

განმცხადებლის მონაცემები

Identification of applicant

1. სახელი, გვარი/სახელწოდება
Name, Surname/Title

2. საქართველოს გადასახადის გადამხდელის საიდენტიფიკაციო ნომერი (ასეთის არსებობისას)
Georgian taxpayer identification number (if any)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. მისამართი (ქუჩა, ნომერი, ქალაქი, მუნიციპალიტეტი, საფოსტო ინდექსი, ასეთის არსებობისას)
Address (street, no., town, province, postal code, if any)

4. პირადობის დამადასტურებელი საბუთის დასახელება

(ფიზიკური პირის შემთხვევაში)
Title of personal identification document
(in the case of individual)

გაცემის თარიღი/მოქმედების ვადა
Date of issue /date of expiry

პირადი ნომერი
Identification number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. საქართველო არის:
Georgia is:

რეგისტრაციის ადგილი
Place of incorporation

ფაქტობრივი მართვის ადგილი
Place of effective management

სხვა
Other

6. მოთხოვნის მიზანია რეზიდენტობის ცნობის მიღება
The application is made for the purpose of claiming the Certificate of Residence

წლისთვის
for year

ხელმოწერა და ბეჭედი (ასეთის არსებობისას)

Signature and stamp (if any)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)

Date (DD-MM-YYYY)

ნაწილი II. ივსება საგადასახადო ორგანოს მიერ
Part II. To be filled by tax authority

რეზიდენტობის ცნობა შესაბამისი წლისთვის
Certificate of Residence For Year

7. ვადასტურებ, რომ ზემოთაღნიშნული პირი არის /იყო საქართველოს რეზიდენტი საგადასახადო მიზნებისათვის.
I certify that the person/entity named above is/was resident of Georgia for tax purposes.

საგადასახადო ორგანოს უფლებამოსილი პირის

სახელი, გვარი
Name, Surname of tax official

თანამდებობა
Position

საგადასახადო ორგანო
Tax authority

საგადასახადო ორგანოს მისამართი
Address of tax authority

ხელმოწერა
Signature

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)
Date (DD-MM-YYYY)

საგადასახადო ორგანოს ბეჭედი
Official stamp of tax authority